



**Built to Lead**

De publicación inmediata: 8/12/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA SUBSIDIOS POR \$33 MILLONES PARA REALIZAR MEJORAS EN LA INFRAESTRUCTURA HIDRÁULICA DE HUDSON VALLEY Y LONG ISLAND**

***Los Subsidios Impulsarán Inversiones por \$120,2 Millones en Calidad del Agua y esto Representará un Ahorro de \$75,9 Millones para los Contribuyentes***

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la disposición de \$33 millones en subsidios para financiar 15 proyectos municipales claves de infraestructura hidráulica en Hudson Valley y Long Island. Estos subsidios son parte de la tercera distribución de Subsidios para Obras Hidráulicas NYS otorgados mediante la Ley de Mejoras de infraestructura hidráulica del Estado que resultó altamente exitosa.

“Hoy, invertir en infraestructura hidráulica es fundamental para el crecimiento y prosperidad futura”, **afirmó el Gobernador Cuomo**. “Estos subsidios ayudarán a los gobiernos locales a avanzar con la concreción de importantes proyectos que protegerán los recursos naturales, disminuirán la presión sobre los presupuestos y contribuyentes propietarios y ayudarán a crear comunidades más fuertes en Hudson Valley y Long Island”.

El presupuesto del estado para el Año Fiscal 2017 incluye \$100 millones en subsidios para reformar la infraestructura hidráulica. Este financiamiento adicional permitió que la Corporación de Instalaciones Ambientales (EFC, por sus siglas en inglés) ampliara los criterios de elegibilidad para los proyectos de aguas residuales y brindó un total de \$175 millones en subsidios para la segunda ronda. Además, el monto máximo para los subsidios otorgados a los proyectos de agua potable ascendió de \$2 millones a \$3 millones, o 60% de los costos de los proyectos elegibles, lo que sea menor.

**El líder de la mayoría del senado, John J. Flanagan, expresó:** “Las comunidades de Nueva York se enfrentan a una infraestructura hidráulica antigua que perjudica la economía, el medio ambiente y la calidad de vida de nuestros residentes. Estos fondos asistirán a los municipios para financiar los proyectos destinados a resolver los problemas causados por instalaciones deficientes o defectuosas para que nuestra agua sea más limpia y nuestro estado tenga la capacidad de apoyar un mayor desarrollo económico que creará nuevos empleos. Estoy orgulloso del papel del senado en la creación y expansión de este importante programa y seguirá siendo una prioridad para nuestra cámara”.

**El Portavoz de la Asamblea, Carl E. Heastie, expresó:** “Estos subsidios demuestran nuestro compromiso para garantizar que los neoyorquinos cuenten con agua de la mejor calidad posible a fin de proteger no solo la salud pública, sino también el medio ambiente. Este financiamiento adicional se basa en el cumplimiento de los objetivos que indicamos en

el presupuesto para asegurar que los costos de las mejoras en la infraestructura hidráulica de nuestro estado no representen una sobrecarga para los contribuyentes o los municipios”.

Los proyectos anunciados hoy incluyen, principalmente, la planificación, diseño y construcción o mejora de las plantas de tratamiento, estaciones de bombeo, sistemas e instalaciones de alcantarillas, así como la renovación y reemplazo de sistemas de agua potable, plantas de filtración y cañerías.

La asignación de los subsidios se basó en un sistema de puntuación que priorizó los proyectos que permiten la mejora más importante en relación con la calidad del agua o reducción de los riesgos para la salud pública y están en condiciones de fomentar la construcción, entre otras áreas.

Además de estos subsidios, la EFC va a ofrecer préstamos sin interés o con interés bajo a las comunidades, para reducir aún más el costo de los proyectos de infraestructura. Se espera que los subsidios anunciados hoy sean complementados con casi \$86,5 millones en préstamos sin interés o con interés bajo, lo cual permitirá una mayor inversión sostenible en términos fiscales para estas comunidades.

Los municipios de Hudson Valley y Long Island que recibirán los subsidios son:

<b>Subsidio para Obras Hidráulicas del Estado de Nueva York</b>	<b>Nombre del Solicitante</b>	<b>Condado</b>	<b>Costo Estimado del Proyecto</b>	<b>Monto Estimado del Préstamo de SRF</b>	<b>Subsidio Estimado</b>
Agua Limpia	Fallsburg, Town of	Sullivan	\$8,586,970	\$6,440,227	\$2,146,743
Agua Limpia	Kingston, City of	Ulster	\$2,350,000	\$1,762,500	\$587,500
Agua Potable	Kingston, City of	Ulster	\$3,390,000	\$1,356,000	\$2,034,000
Agua Potable	Kiryas Joel, Village of	Orange	\$23,701,684	\$20,701,684	\$3,000,000
Agua Potable	Liberty, Town of	Sullivan	\$3,520,646	\$1,408,258	\$2,112,388
Agua Limpia	Mamaroneck, Village of	Westchester	\$1,000,000	-----	\$250,000
Agua Limpia	Middletown, City of	Orange	\$3,901,380	\$2,926,035	\$975,345

Agua Limpia	Newburgh, City of	Orange	\$12,500,000	\$9,375,000	\$3,125,000
Agua Potable	North Castle, Town of	Westchester	\$1,450,000	\$580,000	\$870,000
Agua Limpia	Northport, Village of	Suffolk	\$4,073,600	\$3,055,200	\$1,018,400
Agua Limpia	Ocean Beach, Village of	Suffolk	\$12,393,821	\$9,295,366	\$3,098,455
Agua Limpia	Poughkeepsie, City of	Dutchess	\$11,226,000	\$8,419,500	\$2,806,500
Agua Potable	Poughkeepsie, Town of	Dutchess	\$7,113,000	\$4,113,000	\$3,000,000
Clean Water	Wappingers Falls, Village of	Dutchess	\$20,000,000	\$15,000,000	\$5,000,000
Agua Potable	Wappingers Falls, Village of	Dutchess	\$5,028,305	\$2,028,305	\$3,000,000
<b>Total:</b>			<b>\$120,235,406</b>	<b>\$86,461,075</b>	<b>\$33,024,331</b>

**La Presidente y Directora General de la Corporación de Instalaciones Ambientales del estado de Nueva York, Sabrina Ty, afirmó:** “Bajo el liderazgo del gobernador Cuomo, el estado ha hecho un compromiso financiero sin precedentes para los proyectos ambientales clave. Estas inversiones significativas en nuestra infraestructura hidráulica no solo salvaguardan nuestros preciados recursos hídricos, sino que también estimulan el crecimiento económico.”

**El Comisionado del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) del estado de Nueva York, Basil Seggos, expresó:** “Estos fondos son esenciales para garantizar que se realicen las reformas necesarias en la infraestructura de agua limpia del estado. El DEC se enorgullece de trabajar junto con la EFC en el desarrollo de estos importantes proyectos que son verdaderamente esenciales para proteger nuestro medio ambiente y fomentar un crecimiento económico continuo”.

**El Comisionado de Salud del Estado de Nueva York, el Dr. Howard A. Zucker, manifestó:** “El gobernador Cuomo está comprometido a mejorar nuestra infraestructura hidráulica municipal de todo el estado, garantizando que el estado permanezca proactivo en la protección de nuestro vasto suministro de agua para los próximos años. La Ley de Mejoras de la Infraestructura Hidráulica de Nueva York (WIIA, por sus siglas en inglés) ayuda a que las comunidades locales financien los proyectos de mejoras en la calidad del agua que son esenciales para la protección de la salud pública y el medio ambiente”.

Desde 2011, Nueva York ha invertido aproximadamente \$9 mil millones en subsidios tanto para aguas residuales como para agua potable, préstamos sin intereses y a bajos

intereses, así como para el refinanciamiento de préstamos. Nueva York es líder nacional con la mayor inversión anual en infraestructura para la calidad del agua.

Obtendrá más información acerca de cómo solicitar estos préstamos en [www.efc.ny.gov/CLEAN WATERSRF](http://www.efc.ny.gov/CLEAN_WATERSRF) (para proyectos de aguas residuales) y [www.efc.ny.gov/DRINKING WATERSRF](http://www.efc.ny.gov/DRINKING_WATERSRF) (para proyectos de agua potable).

###

Noticias adicionales en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418